



# Info Jezera

Skriveni biser Jadrana  
Hidden pearl of the Adriatic



# *Posjetite Jezera...*



Mjesto Jezera, već stoljeća duga, živi svijeno oko uvale poput gnijezda. Mjesto ugodno oku i uhu. Danju zarobljeno krikom galebova i glasanjem cvrčaka, a noću sićanom pjesmom slavuja i zrikavaca.

Obala uz koju se ljljavaju brodice na ljetnom maestralu, obasut će vas mirisom bora, lavande i ružmarina, u čijem krilu cvate proljetno cvijeće i dišu mirodije.

Korakom laganim s «Mora» popet ćemo se kroz «Selo» do «Košuluka» i Župne crkve «Gospe od Zdravlja», s čijeg se zvonika pruža prekrasan pogled na ovo mjesto ribara, mornara, ronilaca i niz otoka i otočića na pučini.

U tišini starog «Sela» još kamene kuće i vrtovi pripovijedaju o davnim vremenima kroz krošnje bršljana, mendula, murvi, a tamo prema drugoj strani otoka kamene gomile, zidovi i crkvice čuvaju povijesne tajne žitelja ovoga kraja u poljima loze, smokava i maslina, između jezerskih «jezera», Lokve i Blata.

Uz kristalno bistro more i plavetnilo neba, među sunčeve zrake ljeta ponijet će vas dah Mediterana, koji u ovom pitomom mjestu spaja povijest i suvremenost.

Ljubazni domaćini znat će pokazati gostu svoje naslijede, kulturu, zabave, očuvanu prirodu i ugodan smještaj.

*Zato, dobro nam došli...*



# Visit Jezera...



The town of Jezera, which has been around for centuries, lives wrapped around the bay like a nest.  
A place pleasing to the eye and ear.

Captivated by the cry of seagulls and chirping of crickets during the day, and by the low-pitched song  
of nightingales and warblers at night.

The coast, along which the boats sway on the summer mistral, will shower you with the smell of bura,  
lavender and rosemary, in whose lap spring flowers bloom and spices breathe.

With a light step from "More" we will climb through "Selo" to "Košuluk" and the parish church "Gospe  
od Zdravlja", from whose bell tower there is a wonderful view of this place of fishermen, sailors, divers  
and a number of islands and islets in the open sea.

In the silence of the old "Village", stone houses and gardens still tell the story of ancient times through  
the canopy of ivy, almonds, mulberries and there, towards the other side of the island, stone piles, walls  
and churches keep the historical secrets of the inhabitants of this region in the vine fields, fig and olive  
trees, between the "lakes" Lokva and Blato.

With the crystal clear sea and the blue sky, between the rays of the summer sun, you will be carried  
away by the breath of the Mediterranean, which combines history and modernity in this gentle place.

Friendly hosts know how to show the guest their heritage, culture, entertainment, preserved nature  
and comfortable accommodation.

*So welcome dear guests . . .*



# Otkrijte / Discover...



## Zavičajna zbirka u crkvici sv. Ivana Jezera

Zavičajna zbirka KUD- a Koledišće Jezera smještena je u Jezerima, u crkvici sv. Ivana Trogirskog iz 18. stoljeća. Sastoji se od zbirke ženskih i muških tradicijskih nošnji, uvećanih kaširanih fotografija stanovnika Jezera snimljenih s kraja 19. i u prvoj polovici 20. stoljeća, fotografija Jezera ( dijelovi mjesta i panorame s početka 20. do početka 21. stoljeća). Zbirka posjeduje makete brodova, sakralne i arheološke predmete iz različitih povijesnih razdoblja, glagoljski misal iz 17.stoljeća i rukopise od 17. do 19.st. pisane glagoljicom. Obogaćena je i uporabnim predmetima jezerskog puka i pokućstvom. Zbirka ima svojstvo kulturnog dobra RH ( *Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske pod brojem Z- 6953.* ).





## *The indigenous collection in the church of St. Ivan Trogirski*

The collection of the local Cultural & Art association Koledišće is located in the town Jezera, in the small church of Sv. Ivan Trogirski. It consists of a collection of women's and men's traditional costumes, enlarged mashed photographs of lake inhabitants taken from the end of the 19th and in the first half of the 20th century, photographs of the town Jezera (parts of the town and panoramas from the beginning of the 20th to the beginning of the 21st century). The collection has model ships, sacral and archaeological objects from various historical periods, Glagolitic missal from the 17th century and manuscripts from 17th to 19.st, written in Glagolitic script. It is also enriched with utility objects of the lake regiment and furniture. The collection has the cultural property of the Republic of Croatia (*Register of cultural goods of the Republic of Croatia under number Z - 6953*).



# Tradicija...



## Jezerske udruge

Tradiciju kulturnog okupljanja Jezerana i očuvanja pučkog naslijeda danas nastavlja KUD „Koledišće“ osnovano 1970. g. Dobilo je ime po starom jezerskom trgu Koledišću u predjelu Selo pored nekadašnje vjećnice (viknica) gdje su se sastajali predstavnici naselja na otoku Murteru. Na Koledišću Jezerani stoljećima pale kolede, plešu na svadbama, okupljaju se. KUD „Koledišće“ je dobilo brojne nagrade i priznanja (4 kulturna dobra) zahvaljujući trudu generacija Jezerana. KUD Koledišće održava tradiciju izrade raznih rukotvorina: jezerskih ogrica - poseban vez raznobojnih staklenih perlica, spare - okrugli čvrsti podmetač na glavi jezerskih žena pri nošenju tereta, nevistin venac - povijesni jezerski ures na glavi neviste (mladenke), brojni uporabni predmeti i minijature. Mnogi od tradicionalnih rukotvorina i običaja koje njeguje KUD



Koledišće Jezera zaštićeno je oznakom Hrvatski otočni proizvod HOP, kao i brojni proizvodi od maslinovog drveta koje izrađuje Turistička agencija Bisage travel (ukupno 28 zaštićenih dobara). U kulturnom naslijedu Jezerana osobito je zanimljiv jedinstven „Jezerski mornarski bal“, običaj ispraćaja mladog pomorca na prvo putovanje, koji zadire u daleku prošlost, a organizirano se izvodio od 1911. kad je u Jezerima osnovana Družba jezerskih mornara.

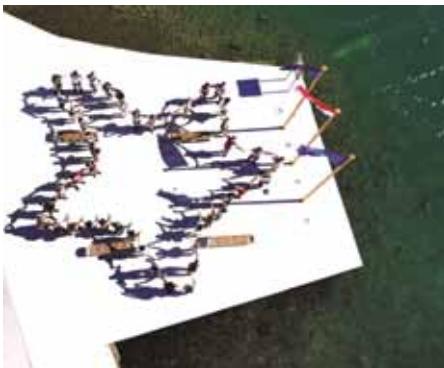
Jezerani tradicionalno vole i igraju nogomet pa je 1998. g. osnovan MNK Jezera, jedan od istaknutijih klubova Šibensko - kninske županije koji sudjeluje na brojnim turnirima diljem županije i domovine.

**Sportsko - ribolovno društvo „Punta Rata“ Jezera** osnovano 1996. g. značajan je čimbenik športskog ribolova na moru i takve turističke ponude Republike Hrvatske. Ova udruga organizira Međunarodno natjecanje lova na veliku ribu pod nazivom „Big game fishing – Jezera“. U ovoj udruzi moguće je dobiti informacije i potrebne dozvole za športski ribolov, loviti ribu organizirano s članovima kluba ili samostalno.

Tradiciju starih vještina čuva udruga **Južne strane**. Poznata je njihova regata drvenih brodova na jedra pod nazivom „Jezerska lantina“.

Na području mjesta Jezera djeluje udruga **Prijatelji Europe** koja organizira niz događanja i radionica u svrhu promocije europskih vrijednosti.

# *Tradicija...*



# *Tradition...*



## *Associations in Jezera*

The tradition of the cultural gathering of the local inhabitants and the preservation of the folk heritage continues today through work of the Cultural & Art association Koledišće (founded in 1970) It was called after the old square of Koledišće in the village area near the former Hall (vjećnica) where the Representatives of the Settlements on the Island of Murter met. Local inhabitants traditionally burned the Koledas for centuries, dancing at weddings and gatherings on the square Koledišće. Cultural & art association Koledišće also maintains the tradition of making various handicrafts: Jezerska Ogrica- special embroidery of colorful glass beads; Jezerska spara - round solid mat on the head of woman when carrying cargo; Nevistin venac - historical lake ornaments on the head of nevista (brides), numerous tility objects and miniatures. Many of the traditional handicrafts and miniatures made by Koledišće are protected by the Croatian Island product HOP, as well as numerous olive tree products made by the Tourist Agency Bisage travel (28 protected products in total). A unique traditional dance "Jezerski mornarski bal" is particularly interesting in the cultural Heritage of Jezera, it reminisces a tradition of sending a young sailor on his first voyage, which goes far back, and has been organized since 1911 when the Jezera Marine Society was Founded in the town.

Locals traditionally like and play soccer, in 1998 local futsal club MNK lakes was established, one of the most prominent clubs of Sibenik-Knin County participating

in numerous tournaments Throughout the County and the state.

Sport and fishing association "Punta rata" Jezera was founded in 1996 . This Association organizes the International big fish fishing competition entitled Big game fishing Jezera. In this association it is possible to obtain information and necessary licences for sport fishing, to fish organized with association members or independently.

Keeping a tradition of old skills is a main goal of the Južne strane association. Their traditional sailboat Regatta called "Lantina Jezera" is well known event in Dalmatia region. The association Friends of Europe is active in the area of the town , which organizes a series of events and workshops to promote European values.



*Tradition...*



# *Tradicia...*



## **Crkve**

Jezerani njeguju tradiciju i vjerske običaje, te se za određene blagdane tradicionalno održavaju vjerske procesije.

### **ŽUPNA CRKVA GOSPE OD ZDRAVLJA**

Vrijedni spomenik mediteranskog baroka je Župna crkva Gospe od Zdravlja 1722. godina. Glavni oltar u središnjoj kapeli je od mramora sa stupovima, skulpturama anđela pozlaćenim srebrnim reljefom Marije s malim Isusom u pozlaćenom četvrtastom okviru. Slijedi šest oltara od drva koji su vjerojatno dobrim dijelom ostali iz starije crkve koja je bila na istom mjestu. To su sv. Ante, Pieta (Gospa od 7 žalosti) s prekrasnim rezbarijama u obliku ploda i lista vinove loze, smatra se jednim od najljepših oltara u Dalmaciji, izrađen u Francuskoj kao zavjet jezerskih pomoraca, Gospa ružarica (Gospe od Luzarija), Sveti Ivan s Mihovilom, ostali oltari s kipovima su: Gospe karmelska i sveti Roko. Mještani su gradili crkve o svom trošku

### **CRKVICA SV. NIKOLE**

Crkvica sv. Nikole iz XV st nalazi se u luci zvanoj Murtar (sv. Nikola) te jedan od lijepih

primjera srednjovjekovnog kulturnog nasljeđa, s novoizrađenim drvenim kipom sv. Nikole.

### **CRKVICA SV. ROKA**

Crkvica sv. Roka iz XVI st na križanju jezerskih polja. Na drvenom oltaru je slika sv. Roka.

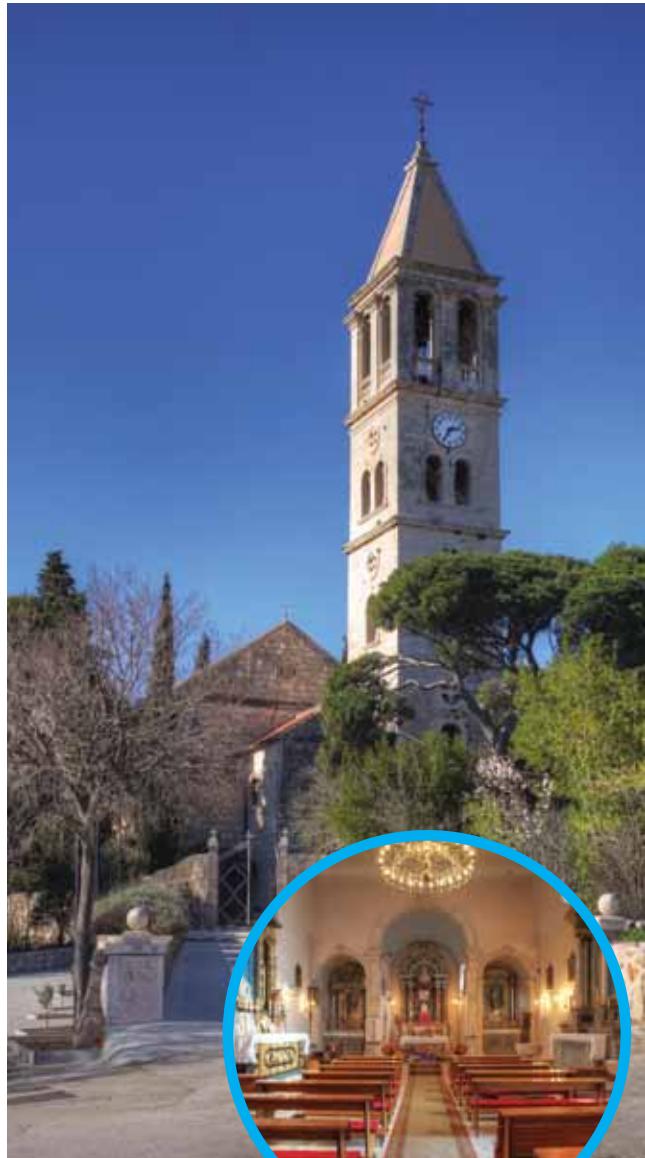
### **CRKVICA SV. IVANA**

U luci Jezera crkvica je sv. Ivana Trogirskog. U njoj je kameni oltar s kipićem sv. Ivana Trogirskog, a oltarna slika je u prošlosti vjerojatno prenesena u Župnu crkvu Gospe od Zdravlja. Od 2014. u crkvi je Jezerska zavičajna izložba.

### **CRKVICA SV. KONSTANCIJA**

Crkvica sv. Konstancija na brijezu Kružak građena je 1780. na mjestu Kapelice iz XVI st. Sve zavjetne crkvice obnovljene su sloganom mještana. Na oltaru je kip sv. Florijana, oltarna slika sv. Konstancija i moćnik sv. Konstancija u drvenoj i staklenoj urešenoj kutiji (dio ključne kosti sveca donesene iz Perugie u 17. st. Pored oltara u naravnoj veličini kip je sv. Konstancija, dar hodočasnika iz Perugie 2012. godine. Sve crkvice na vrhu preslice (zvonika) imaju križ osim crkvice sv. Ivana Trogirskog na kojem je plameni jezičac.

*Tradicija...*



# *Tradition...*



## *Churches*

Locals cultivate tradition and religious customs and traditionally hold religious processions for certain holidays.

### **PARISH CHURCH OF OUR LADY OF HEALTH**

The valuable monument of the Mediterranean Baroque is the Parish church of our Lady of Health built in 1722. The main altar in the central chapel is made of marble with columns, sculptures of angels gilded with the silver relief of Mary with little Jesus in a gilded square frame. The following are six altars of wood that may well have remained from an older church in the same place. These are altars of St John, Pieta (our Lady of 7 mourning) with beautiful carvings in the form of fruit and leaves of the vine is considered one of the most beautiful altars in Dalmatia, made in France as a vow of lake seafarers, our Lady Rosary (our Lady of Luzarius) – St. John with Michael, the other altars with statues are: Our Lady Carmel and Saint Rocco.

The locals built churches at their own expense

### **THE CHURCH OF ST. NICHOLAS**

The Church of st. Nicholas from 15th Century st is located in a port called Murtar (St. Nicholas)

and is one of the beautiful examples of medieval cultural heritage, with a newly made wooden statue of St. Nicholas.

### **THE CHURCH OF ST. ROKO**

The church of St. Roko from 16th century is located at the intersection of fields in the town of Jezera. On the wooden altar is a painting of St. Roko.

### **THE CHURCH OF ST. JOHN**

Church of St. John from Trogir is located in the town harbour. It contains a stone altar with a statue of St. John, and the altar painting was probably transferred to the parish church of our Lady of Health in the past. Since 2014 church is a host of local exhibition.

### **THE CHURCH OF ST. CONSTANTIUS**

The church of st. Constantius on the hill Kružak was built in 1780 at the place of the chapel from the 16th century. All the town churches were renewed with the hard work of the locals. There's a statue of St. Florian on the altar and the altar painting of St. Constantius. Next to the altar is the statue of St. Constantius, a gift from pilgrims from Perugia in 2012. All churches at the top of the intersection (bell tower) have a cross except for the church of St. John Ivan Trogir with a flaming tab.



# *Prirodne zanimljivosti...*



## **PUDARICA**

Kamena gomila oblika krnjeg stošca, sagrađena od nepravilnog kamenja sa sedam krugova koji se spiralno nastavljaju jedan nad drugim smanjujući se prema vrhu. Služila je pudarima – poljarima s koje su nadgledali okolna polja. Nalazi se na brdu Murtar pored Jezera i prema tvrdnji znanstvenika u dalekoj prošlosti služila je kao stražarnica i svjetionik nad istoimenom uvalom.



## **MURTARIĆ**

Poluotok Murtarić u blizini ove uvale, osim što je prema tvrdnji nekih povjesničara na njemu bilo spomenuto naselje u antici, u novije vrijeme bio je sastajalište žena i djece koji bi mahali i pozdravljali svoje jezerske pomorce (očeve, braću, sinove), koji bi ploveći Jadranom prolazili i pored Murtarića.



## **JEZERSKA JEZERA**

Jezerska jezera su zapravo dvije velike vodene površine jugoistočno od mjesta. Blato ili Jezero isušeno je zbog malarije početkom 20. stoljeća, ali još uvijek postoje dijelovi nepropusnog tla koji su puni vode sve do jakog sušnog razdoblja kada presuše. Nasuprot Lokvi koja je puna vode od jesenskih do ljetnih mjeseci (ljeti je bez vode) na

Blatu se i usred ljeta mogu djelomično pronaći vodenici kanali. Zbog prirode koja se ovdje razigrala na području oba jezera rastu različite endemske biljke od kojih je jedna vrsta orhideja.



## **PUDARICA**

A stone pile of ruddy cone shapes, built of irregular stone with seven circles spiraling on top of each other, shrinking towards the top. It served the pudars – local farmers from the past to survey the surrounding fields. It is located near Murtar cove in Jezera. and according to scientists in the distant past served as a watchtower and lighthouse over the cove of the same name.

## **MURTARIC**

The Murtaric peninsula near cove Murtar, according to some historians it was settlement in Antiquity, in recent times Murtarić was a meeting place between women and children who waved and greeted their local seafarers (fathers, brothers, sons), who would sail along the Adriatic and pass Murtaric peninsula.

## **JEZERA LAKES (Blato and Lokva)**

Jezera lakes are actually two large water areas located southeast of the town. The lake Blato has dried up due to malaria in the early 20th century, but there are still parts of impermeable soil that are full of water until a severe dry period when they dry out. Lokva In contrast to a pool full of water from autumn to summer months (it is without water in summer), water channels can be found in the mud and partly in the middle of the summer. Because of the nature that has played out here in both lakes, various endemic plants grow, one of which is an orchid.





## PLAŽA KUČINA

U mjestu Jezera, uz luku i gradsku ACI marinu nalazi se plaža Kučina. Na dugoj plaži šljunak se izmjenjuje s betonskim blokovima za sunčanje. Otvoreno plavo more izvrsno je za kupanje, što prepoznaju mnogi gosti Jezera.

Za najmlađe je postavljeno i cijelo dječje igralište. U sklopu plaže smješteni su restorani, kiosk i kabine za presvlačenje. U sklopu plaže nalazi se i aqua park.

Brojne su divlje uvale s netaknutom prirodom i kristalno čistim morem, u kojima svatko može pronaći svoj privatni komadić raja.



## PLAŽA ZARATIĆ

Na jugoistočnoj strani mjesta Jezera nalazi se plaža Zaratić. S plaže se pruža predivan pogled na obližnji otočić Školjić, ljepotu izgrađene edukativno-podmorske 2,5 kilometara duge šetnice koja povezuje Jezera s Tisnom, a koja je ujedno i plaža. Plaža je dijelom šljunčana, dijelom betonska, a plaža uzduž šetnice je prirodna. Na plaži se nalazi kafić i prostor za presvlačenje, rukohvati za teže mobilne osobe.



# *Beaches....*



## **BEACH KUČINA**

In the town of Jezera, next to the port and town ACI marina there is a beach Kučina (Lučica). On the long beach, gravel alternates with concrete blocks for sunbathing. The open blue sea is excellent for swimming as many guests find very important. The entire children's playground has been set up for the youngest. Within the beach there are restaurants, kiosk and changing area and other beach facilities as well aqua park.

There are numerous wild coves with untouched nature and crystal clear sea, where everyone can find their own private piece of paradise.

There are numerous wild coves with untouched nature and crystal clear sea, where everyone can find their own private piece of paradise.

## **BEACH ZARATIC**

On the southeast side of the town beach Zaratic is located. From the beach there is a beautiful view of the nearby islet of Skoljic and beautiful educative 2.5 km long promenade connecting Jezera with Tisno, which is also a beach. The beach is partly pebble, partly concrete, and the beach along the promenade is natural. On the beach there is a cafe and changing area, handrails for less mobile guests.



# Gastronomija...



Gastronomска ponuda mjesta Jezera poznata je po ukusnim tradicionalnim ribljim i povrtnim jelima. Bogata ponuda mjesnih konoba, zalogajnica i restorana pružiti će vam nezaboravan gastronomski doživljaj. Domaće maslinovo ulje ili kako ga volimo nazivati „tekuće zlato“ proizvod je berbe mještana u brojnim poljima na području mjesta Jezera.

Neka od tradicionalnih jela mjesta Jezera su jezerski zelenjak-tradicionalni kolač punjen blitvom, jabukama i orasima; prispaljidesert koji se priprema s dizanim tjestom; brudet od sušenih mola (oslića) s krumpirima, suha hobotnica s jajima.



# Gastronomy...



The gastronomic offer of the town Jezera is famous for its tasty traditional fish and vegetable dishes. The rich offer of local konobas, taverns and restaurants will give you an unforgettable gastronomic experience.

Domestic olive oil or as we like to call it "liquid gold" is a product made of handpicked olives that locals own in the town area.

Some of the traditional dishes of the town Jezera are: Zelenjak cake - a traditional cake filled with chard, apples and nuts; Prispalji - dessert prepared with rising dough; dried hake stew with potatoes; dried octopus with eggs.



# Dogadanja...



## Događanja

U Jezerima se tijekom cijele godine održavaju brojne manifestacije sportskog, kulturnog, zabavnog i tradicionalnog karaktera s bogatom gastronomskom ponudom. Manifestacije koje se organiziraju tijekom cijele godine pogodne su za sve uzraste.



## Lokacija

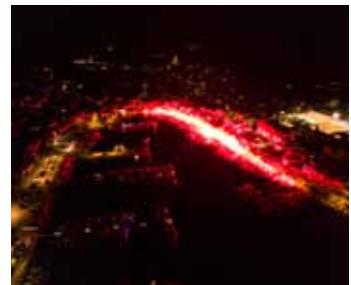
Mjesto Jezera nalazi se u neposrednoj blizini Nacionalnog parka Kornati, Nacionalnog parka Krka, Parka prirode Vransko jezero te gradova Zadra, Šibenika, Splita te brojnih drugih zanimljivosti.

# *Events...*



## *Events*

Numerous events of a sports, cultural, entertainment and traditional character with a rich gastronomic offer are held in Jezera throughout the year. Events organized throughout the year are suitable for all ages.



## *Location*

*The town Jezera is located in the immediate vicinity of the Kornati National Park, the Krka National Park, the Vransko Lake nature Park and the cities of Zadar, Sibenik, Split and many other interesting places.*

# Aktivnosti...



## Aktivnosti

Sportsko tematski park Petrov vrt nalazi se u centru mjesto, u sklopu parka nalaze se prostor za druženje, javni wc- i, teniski, košarkaški i nogometni tereni te street workout- teretana na otvorenom.



## Biciklistička staza

Na području Jezera nalazi se dio uređene biciklističke staze koja prolazi kroz otok Murter. Biciklirajte uživajući u prekrasnim panoramskim stazama uz mnoštvo maslinika, bujnih vinograda, stabala smokava, gustog niskog raslinja, crnogoričnih šuma i blagih brežuljaka. Istražujte uz opuštajuće zvukove i pogled na prirodne ljepote i kulturne znamenitosti otoka Murtera.



Skeniraj me za biciklističku stazu!  
Scan me for bike path!



# *Activities...*



## *Activities*

Sport and theme park Petrov vrt is located in the centre of the town, as part of the park there is a social area, public toilets, tennis courts, basketball courts, football and futsal courts and street workout - outdoor gym.



## *Cycling path*

In the town there is a part of a landscaped bike path that passes through the island of Murter. Cycling enjoying beautiful panoramic paths with many olive groves, lush vineyards, fig trees, dense low vegetation, coniferous forests and mild hills. Explore with relaxing sounds and a view of the natural beauties and cultural sights of the island of Murter.



# Opće informacije / General info

Most koji spaja Tisno s kopnjom/  
Bridge that connects Tisno with mainland

Diže se i spušta/  
Izvan sezone/ Out of season  
Ponedjeljak- petak  
Monday/Friday  
09.- 09.30.00 h

Za vrijeme sezone/ During season

Svaki dan/ Every day  
09.00- 09.30 h  
18.00 - 18.30 h

Turistička zajednica mjesta Jezera/  
Tourist board Jezera  
info@tzjezera.hr  
Put Zaratića 3, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 439 120  
Fax. +385 (0)22 429 905

Općinski sud/ Municipal court  
Uska ulica 1, 22240 Tisno  
Tel. +385 (0)22 439 780

Ured matičara/ Register office  
Uska ulica 1, 22240 Tisno  
Tel. +385 (0)22 439 237

Komunalno poduzeće/  
Communal utility/Ježinac  
Uska ulica 1, 22240 Tisno  
kontakt@jezinac.hr  
parking@jezinac.hr  
Tel: +385 (0)22 439 257

Ambulanta/ Ambulance  
Istočna gomilica 1, 22240 Tisno  
Tel. +385 (0)22 438 467

STOMATOLOŠKA ORDINACIJA/  
DENTIST

Bluedent  
AB Kapitanovića  
22242 Jezera  
Tel./fax +385 (0)22 438 069  
Email. mlekovic@inet.hr

Financijska agencija FINA/  
Finance agency  
Uska ulica br. 1 , 22240 Tisno  
Tel. +385 (0)22 438 499

Poštanski ured/Post office  
Put Zaratića 3  
22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 439 233  
Lučka kapetanija/ Port authority  
Velika Rudina 1  
22240, Tisno  
Tel. +385 (0)22 439 313  
Fax. +385 22 439 260

Općina / Municipality Tisno  
Uska ulica 1  
22240 Tisno  
Tel. +385 (0)22 439 262

Ljekarna Tisno  
Istočna gomilica 1  
22240 Tisno  
Tel. +385 (0)22 438 512

**PBZ banka/bank**  
Ul. Ivana Gundulića  
22211 Vodice  
Tel. +385 (0)22 322 152

**OTP banka/bank**  
Ul. Ante Poljička 2  
22211 Vodice  
Tel. +385 (0)72 206 360

## TRAGANJE I SPAŠAVANJE NA MORU/ SEARCH AND RESCUE AT THE SEA

195

**INA Benzinska crpka Jezera/**  
**INA gas station Jezera**  
Obala Sv. Ivana 46  
22242, Jezera  
Tel. +385 (0)91 4971 47

**Područna škola Jezera/**  
**Elementary school**  
Gornji put  
22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 438 564

**Dječji vrtić Ribica Jezera/**  
**Kindergarten**  
Don Antuna Božića 2a  
22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 660 066  
Tel. +385 (0)22 438 499

**Župa Gospe od Zdravljia Jezera/**  
**Parish church**  
Gornji put  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 871 350

**Nacionalni park Kornati**  
**JU Kornati national Park**  
Butina 2  
22243 Murter  
Hrvatska  
Tel. +385 (0)22 435 740  
Email. kornati@np-kornati.hr

**Javna ustanova**  
**„Nacionalni park Krka“**  
**National park Krka**  
Trg Ivana Pavla II. br. 5  
22000 Šibenik  
Hrvatska  
Tel: +385 (0)22 201-777  
Fax: +385 (0)22 336-836  
E-mail. info@npp.hr

**Park prirode Vransko Jezero**  
**Nature park Vransko Lake**  
Kralja Petra Svačića 2,  
23210 Biograd na Moru  
Tel. +385 (0)23 38 31 81  
Fax. +385 (0)23 38 64 53  
Email. info@pp-vransko-jezero.hr

## UDRUGE I SPORTSKI KLUBOVI

**Udruga Južne strane**  
Put Zaratića 3  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0) 91 896 5675

**Udruga KUD Koledišće Jezera**  
Put zaratića 3  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 436 4816

**Udruga MNK Jezera**  
Put zaratića 3  
22242 Jezera

**ŠRD Punta rata**  
Put zaratića 3  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0) 91 7963 6107



# Opće informacije / General info

## BANKOMATI / ATM

**HPB**  
Put zaratića 3, Jezera

**Euronet**  
Put Zaratića 3, Jezera  
Obala sv Ivana bb, Jezera  
Tommy Hipermarket  
Donji put 2a, Jezera

**PBZ**  
Ribarska 28, Jezera  
Raiffeissen  
ACI Marina Jezera, Obala svetog Ivana bb

## MARINA/SAILING/ CHARTER

**ACI Marina Jezera**  
Obala Sv. Ivana bb  
22242, Jezera  
Tel. +385 (0)22 439 295

**ANA Sailing school**  
Obala svetog Ivana bb  
22242 Jezera  
Tel. +385 (0)51 711 814

**My way sailing school**  
Jezerskih pomoraca 2  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0) 98 955 5237

**Free spirit sailing center**  
Obala svetog Ivana 36  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 324 6787

**Bonsailing**  
Pilotova 2  
22242 Jezera  
GSM +385 (0) 98 757 438

**Alternautika centar jedrenja/  
sailing center**  
Obala svetog Ivana 47 a  
22242 Jezera  
GSM.+385 (0)99 443 9000

**Adriatic Yacht Charter**  
Obala Sv. Ivana 47, 22242, Jezera  
GSM. +385 (0)98 273 880

**Pitter Yacht charter Jezera**  
Obala Sv. Ivana 47e  
22242 Jezera  
Tel. +385 (0) 98 921 6890

**BB Jezera**  
Donji put 33, 22242 Jezera  
+385 (0)98 98 57 301

## RENT A BOAT/ SCOOTER/ SUP/BIKE

**Rent a boat Gigi**  
Uvala Lovišća 2  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 336 858

**Rent a boat BB Jezera**  
Donji put 33  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 98 57 301

**Rent a boat JET SKI**  
Donji put 33,  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0) 98 98 57 301

## RENT A SUP

**Karibi**  
Pilotova 7,22242 Jezera  
GSM. +385 (0)91 988 9742

**Free spirit sailing center**  
Obala svetog Ivana 36  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 324 6787

## RENT A SCOOTER & BIKE

**Merki**  
Trg Rudina 5, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 336 5648

**Suha marina/ dry dock Gina**  
Uvala Lovišća bb  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 336 858

**RTD Visko**  
Put Kućine 12  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 188 0313

# Opće informacije / General info

Turističko naselje Jezera Village/  
Tourist resort  
Uvala Lovišća, 22242, Jezera  
Tel. +385 (0)22 439 600  
Email. [reception@jezervillage.com](mailto:reception@jezervillage.com)



**Autocamp More**  
Put Kućine 16, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0) 22 439 001  
GSM: +385 (0)98 33 68 29  
Email. [kristijan.klarin@si.t-com.hr](mailto:kristijan.klarin@si.t-com.hr)

**Autocamp Stella Maris**  
Uvala Podjasenovac  
22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 448 285  
GSM +385 (0)95 940 3490  
Email. [info@autocamp-stellamaris.com](mailto:info@autocamp-stellamaris.com)

**Camp Lunga**  
Podjasenovac 2, 22242 Jezera  
Tel. +385 22 439 098  
GSM. +385 (0)91 587 3176  
Email. [fanica.klaric@gmail.com](mailto:fanica.klaric@gmail.com)

**Golden haven**  
Podjasenovac 10  
22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 332 2111  
Email. [info@goldenhaven.hr](mailto:info@goldenhaven.hr)



# Opće informacije / General info

## RESTORANI/RESTAURANTS

### Zlatna Školjka

Obala sv. Ivana 40, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)91 232 3071

### Konoba Leut

Ribarska 7  
GSM +385 (0)91/788 2364

### Konoba Aria, ACI Marina Jezera

Obala svetog Ivana bb, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)91 553 0171

### Konoba Kandela

Obala sv. Ivana 15, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22/439 137,  
GSM. +385 (0)98/174 3226

### Konoba Denis

Trg Rudina 15, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0) 99 838 0690

### Konoba Kogo

Obala svetog Ivana 13, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0) 95 729 8445

### Pizzeria Toni

Restaurant&Tuna bar Toni  
Obala sv. Ivana 42, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22/439 242  
GSM. +385 (0)99 684 3776

### Konoba Berekin

Obala svetog Ivana 13, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)91 171 4324

## ZALOGAJNICE/FAST FOOD

### Lucija

Obala sv. Ivana bb, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)95 3797774

### Pirun

Donji put 22, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 934 1457

## TURISTIČKE AGENCIJE

### Bisage travel

Trg Rudina 11  
Tel./ fax. +385 (0)22/438 453,  
GSM. +385 (0)98 593 799  
(out season)  
e-mail: info@murter-apartmani.net

### Viva tours

Obala sv. Ivana 24  
Tel. +385 (0)22/438 330,  
GSM. +385 (0)91/891 2345

## CAFFE & BEACH BARS

### Caffe bar Tortuga

Obala sv. Ivana 18, Jezera  
Tel. +385 (0)22 438 700

## Caffe bar Juno

Obala sv. Ivana 14, Jezera  
Tel. +385 (0)22 438 393  
**Caffe bar Cup Coffee**  
Donji Put 2a, Jezera  
GSM. +385 80) 98 911 1223

## Beach bar Debeli krug

Put Zaratića 55, Jezera  
GSM. +385 (0)99 985 4879

## Beach bar Levantara

Plaža/ Beach Kućina Jezera  
GSM. +385 (0)98 917 4592

## Caffe bar Kofa

Put Zaratića 3, Jezera  
Tel. +385 (0) 99 443 9000

## Beach bar Paleta

Put Kućine 16 a, Jezera  
GSM. +385 (0)91 626 1744

## SLASTIČARNA/ ICE CREAM AND CAKE SHOP

### Slastičarna Rudina

Obala Sv. Ivana 36, 22242, Jezera

# Opće informacije / General info

## KIOSK/ TOBACCO & FOOD STAND

### Obrt Bruna

Plaža/Beach Kučina, Jezera  
GSM. +385 (0)99 573 3836

### SERVIS BICIKALA/BIKE REPAIR

### Pumpa

Obala svetog Ivana 36, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 961 1574

## RONILAČKI CENTAR/ DIVING CENTER MOANA d.o.o.

Obala sv. Ivana 43, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 438 160

## PRAONICA RUBLJA/ LAUNDRY SERVICE Lavanderia Cenkini

Donji kraj 3, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 172 157

## SERVIS ZA IZRADU I POPRAVAK RIBARSKIH MREŽA/ FISHING NET REPAIR

“Barba i barba”  
Servis ribarskih mreža i opreme  
Stara ul. 8, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 445 740

## TRGOVINE/ HIPERMARKET GROCERY STORES/ HIPERMARKET

### Konzum

Donji put 22, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 439 736

### Djelo

Put Zaratića 3, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 550 367

### Hipermarket Tommy

Donji put 2a, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 247 511

## FRIZERSKI SALON/ HAIRDRESSER Jasenka

Gornji put 53, 22242 Jezera  
tel. +385 (0)22/439 169

### Irena

Obala sv. Ivana 21, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 591 1001

### Tina

Ribarska 18, 22242 Jezera  
GSM. +385 99 417 8112

## SALONI LJEPOTE BEAUTY PARLOURS Beauty studio Lady Gaga

Obala svetog Ivana 12 , 22242 Jezera  
Tel. (0)22 489 431  
GSM. +385 (0)98 197 4490

## Salon Nicole

Uvala Lovišća bb, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0) 95 839 5331

## SUVENINICE/ SOUVENIR SHOPS

Antikviteti - Drndarija kod Pere  
Donji kraj 11, 22242 Jezera  
Tel. +385 (01) 61 98 502

## Denis suveniri

Obala sv.Ivana 19, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)91 391 7497

## Leo shop

Obala Sv. Ivana 28, 22242, Jezera  
GSM. +385 (0)91 172 6360

## BGF Artena

Don Antuna Božića 11, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 825 9241

## BGF Megabite

Put Vrška 21, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)91 165 0544

## Sport fishing

Put Palila 23 A, 22242 Jezera  
Tel. +385 (0)22 438 049

## Charli fishing

Obala sv. Ivana 42, 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)99 684 3776

## Predator fishing

Put Kućine 8 , 22242 Jezera  
GSM. +385 (0)98 221 644

## M- cruises

Put Jamin 8, 22242 Jezera

# Opće informacije / General info

## RIBOLOVNE DOZVOLE

## FISHING LICENSES

E.T.obrt

Ribarska 8, 22242 Jezera

Tel. +385 (0)22 439 394

GSM. +385 (0)91 796 6107



## MJENJAČNICA/EXCHANGE

E.T.obrt

Ribarska 8, 22242 Jezera

Tel. +385 (0)22 439 394

GSM. +385 (0)91 796 6107

## TAXI

Advantage, obrt za prijevoz

Jezera, Gornji Put 23

GSM. +385 (0)95 8700 160

Autobus Jezera - Šibenik

Šibenik - Jezera

[www.atpsi.hr](http://www.atpsi.hr)



Digitalna karta Jezera/

Digital map of Jezera



Otkrijte Jezera/  
Discover Jezera

**Nakladnik:** Turistička zajednica mjesta Jezera

**Fotografije:** Igor Tomljenović, Vlatko Žurić, Silvije Volarić, Pointers, Neven Jović, Igor Turčinov, Bisage Travel, Šime Strikoman, Friends of Europe, Punta rata, Roman Drücker, Camping Jezera Lovišće, Igor Birin





Turistička zajednica mjesta Jezera

Put Zaratića 3, 22242 Jezera

[www.tzjezera.hr](http://www.tzjezera.hr)

Tel. +385 (0)22 439 120

Fax. +385 (0)22 439 905

E-mail: [info@tzjezera.hr](mailto:info@tzjezera.hr)

# VOLIN JEZERA



LIKE US



FOLLOW US ON



TURISTIČKA ZAJEDNICA MJESTA JEZERA  
[www.tzjezera.hr](http://www.tzjezera.hr)

